

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Onderwijs

[C – 99/36450]

**25 NOVEMBER 1999. — Omzendbrief betreffende de taalexamens 2000
over de kennis van de Nederlandse taal in het onderwijs
en de kennis van de verplichte tweede taal in het lager onderwijs**

— Aan de directies van de instellingen voor gewoon en buitengewoon basis- en secundair onderwijs, en van de hogescholen.

Tot kennisgeving

— Aan de inrichtende machten

— Aan de inspectie

I. Inleiding :

In uitvoering van de taalregeling in het onderwijs worden taalexamens georganiseerd met het oog op het uitreiken van de getuigschriften van de grondige kennis van de Nederlandse taal, van de voldoende kennis van de Nederlandse taal of van de grondige kennis van de verplichte tweede taal in het lager onderwijs.

II. Doelgroep :

Deze examens worden georganiseerd voor de houders van de verschillende bekwaamheidsbewijzen die in aanmerking komen voor het uitoefenen van een ambt :

— als lid van het bestuurs- en onderwijzend personeel, met inbegrip van de leraar artistieke vakken van de inrichtingen voor kunstonderwijs, of

— als lid van het opvoedend hulppersoneel, het medisch, het paramedisch, het psychologisch, het orthopedagogisch en sociaal personeel, het technisch personeel, het ondersteunend personeel, het administratief personeel en het meesters-, vak- en dienstpersoneel,

van de instellingen voor kleuter-, lager en secundair onderwijs en van de hogescholen die gefinancierd, gesubsidieerd of erkend worden door de Vlaamse Gemeenschap.

Houders van een buitenlands diploma of getuigschrift uitgereikt in een lidstaat van de Europese Unie worden tot het examen toegelaten :

— indien zij het conformiteitsattest voorleggen, bedoeld in het besluit van de Vlaamse regering van 15 april 1997 tot bepaling van de voorwaarden en vorm van het conformiteitsattest voor wervingsambten in het onderwijs ter uitvoering van de Europese Richtlijnen 89/48/EEG en 92/51/EEG (*Belgisch Staatsblad* van 10.07.1997),

— of indien zij de gelijkwaardigheidsverklaring van hun diploma of getuigschrift voorleggen.

Houders van een buitenlands diploma of getuigschrift dat niet in een lidstaat van de Europese Unie werd uitgereikt, worden tot het examen toegelaten indien zij de gelijkwaardigheidsverklaring van hun diploma of getuigschrift voorleggen.

Het conformiteitsattest of de gelijkwaardigheidsverklaring moet gevoegd zijn bij het inschrijvingsformulier voor het taalexamen. Deze documenten moeten door de examenkandidaat zelf worden aangevraagd :

— voor een bekwaamheidsbewijs van het secundair niveau bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs, administratie Secundair Onderwijs, Hendrik Consciencegebouw, 2de verdieping, Toren C, Koning Albert II laan 15, 1210 Brussel, tel. 02/553.88.66

— voor een bekwaamheidsbewijs van het hoger niveau bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs, administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek, Hendrik Consciencegebouw, 7de verdieping, Toren A, Koning Albert II laan 15, 1210 Brussel.

Tel. Hogescholen 02/553.98.16 of 02/553.98.14

Tel. Universiteiten 02/553.98.18.

Om eventuele vertraging in de afhandeling van de examens te voorkomen, zouden de houders van een buitenlands diploma of getuigschrift uitgereikt in een lidstaat van de Europese Unie best gelijktijdig het conformiteitsattest en de gelijkwaardigheidsverklaring aanvragen, met de vermelding dat de aanvraag bedoeld is om te kunnen deelnemen aan een taalexamen. Bij de administratie Secundair Onderwijs en bij de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek kunnen inlichtingen bekomen worden over de wijze van indienen van deze beide aanvragen.

III. Organisatie van de examens :

A. Afdelingen van de examencommissie :

De taalexamens worden volgens het niveau of de aard van het basisdiploma afgelegd in de volgende afdelingen van de examencommissie :

1. de afdeling lager onderwijs;
2. de afdeling lager secundair onderwijs;
3. de afdeling hoger secundair onderwijs;
4. de afdeling hoger onderwijs 1e graad;
5. de afdeling hoger onderwijs 2e graad;
6. de afdeling hoger onderwijs 3e graad;

De kandidaten die over geen basisdiploma beschikken, worden gelijkgesteld met titularissen van een titel van het niveau lager onderwijs.

De indeling van de diploma's in de overige voormelde niveaus gebeurt overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 april 1969, zoals het werd gewijzigd, betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel der rijksinrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen.

7. de afdeling grondige kennis verplichte tweede taal Nederlands in het lager onderwijs;

8. de afdeling grondige kennis verplichte tweede taal Frans in het lager onderwijs.

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 25 november 1970, zoals het gewijzigd werd, zal de Vlaamse minister van Onderwijs de examens over de grondige kennis van de verplichte tweede taal in het lager onderwijs organiseren voor al de lagere scholen op het grondgebied van de Vlaamse Gemeenschap en voor de Nederlandstalige scholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad, d.w.z. :

a) de examens over de grondige kennis van het Frans als wettelijk verplichte tweede taal in de Nederlandstalige lagere scholen in de Vlaamse taalgrensgemeenten en in het arrondissement Brussel-Hoofdstad;

b) de examens over de grondige kennis van het Nederlands als wettelijk verplichte tweede taal in Franstalige lagere scholen in de Vlaamse taalgrensgemeenten en in de zes randgemeenten (zogenaamde faciliteitengemeenten).

B. Getuigschriften :

Volgende getuigschriften worden uitgereikt :

1° Getuigschriften van grondige kennis van de Nederlandse taal : dit bewijs is vereist voor de kandidaten (uitgezonderd de leraars levende talen - cfr. punt 2) die in de Nederlandstalige onderwijsinstellingen een ambt willen uitoefenen;

2° Getuigschriften van voldoende kennis van de Nederlandse taal : te behalen door de kandidaten die in de Nederlandstalige onderwijsinstellingen een levende taal (d.i. ieder andere levende taal dan de onderwijstaal) wensen te onderwijzen;

3° Getuigschriften van grondige kennis van de verplichte tweede taal Nederlands of Frans voor het onderwijs in de lagere scholen : is bestemd voor de onderwijzers die de wettelijk verplichte tweede taal in het lager onderwijs willen onderwijzen.

C. Examenprogramma :

Het taalexamen bestaat steeds uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte. Doorgaans moet ook een didactische proef worden afgelegd.

De programma's van de taalexamens die afgelegd worden in de afdelingen (zie punt A), komen voor in :

— het koninklijk besluit van 25 november 1970 betreffende de organisatie van de taalexamens;

— het ministerieel besluit van 21 september 1971 betreffende de organisatie van de taalexamens en de vrijstellingen.

De programma's zullen na inschrijving aan de examenkandidaten worden toegestuurd.

IV. Inschrijvingen :

Inschrijvingsgeld :

Het inschrijvingsgeld is voor ieder taalexamen vastgesteld op 200 fr. Dit bedrag dient, bij de inschrijving, gestort te worden op bankrekening nr. 091-2203005-67 - Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap - Departement Onderwijs - Rekenplichtige der ontvangsten - Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II laan 15, 1210 Brussel.

Vermeld bedrag wordt in geen geval terugbetaald. Het kan niet worden overgedragen naar een volgende zitting.

Inschrijvingsformulier :

De inschrijvingen gebeuren volgens het hierbij gevoegde model, met vermelding of het taalexamen afgelegd wordt om in aanmerking te komen voor het uitoefenen van een ambt :

— als lid van het bestuurs- en onderwijzend personeel

of

— als lid van het administratief personeel.

Met onvolledige, niet in de vorm of niet binnen de termijn ingediende aanvragen kan geen rekening worden gehouden. De postdatum is bewijskrachtig.

Elke adreswijziging moet onmiddellijk worden meegedeeld aan het secretariaat waarvan het adres hierna vermeld is. Bij verwaarlozing hiervan zal de administratie elke klacht afwijzen in verband met het niet of het laatijdig ontvangen van de oproepingsbrieven.

De inschrijvingsformulieren kunnen bekomen worden bij het secretariaat van de taalexamens.

Inzending :

De inschrijvingsformulieren moeten samen met de noodzakelijke bijlagen, uiterlijk op 30 april 2000 worden toegezonden aan het secretariaat op volgend adres :

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs, administratie Ondersteuning, afdeling Coördinatie Onderwijspersoneel, Secretariaat Taalexamens, t.a.v. Joris Vanhaelewyn. Kamer 1 C 11. Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II laan 15, 1210 Brussel.

De aanvragen moeten, op straffe van nietigheid, vergezeld zijn van :

1. een door het gemeentebestuur eensluidend verklaard afschrift van :

a) het basisdiploma;

b) het pedagogisch bekwaamheidsbewijs (eventueel);

c) het conformiteitsattest

of de gelijkwaardigheidsverklaring voor buitenlandse titels die niet bij algemene maatregel gelijkgesteld zijn met Belgische studiebewijzen;

2. het origineel stortingsbewijs (eventueel een rekeninguittreksel) van het inschrijvingsgeld; dit moet op de keerzijde worden aangevuld met de vermelding :

« Taalexamen 2000 + naam, voornaam en adres ».

Ik verzoek de instellingshoofden nadrukkelijk alle personeelsleden in kennis te stellen van deze oproep.

S. Vanden Dries-Herinx

Afdelingshoofd

Afdeling Coördinatie Onderwijspersoneel

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

departement Onderwijs

administratie Ondersteuning

afdeling Coördinatie Onderwijspersoneel

TAALEXAMENS

2000

INSCHRIJVINGSFORMULIER

De ondergetekende (1).....
 geboren teop
 adres en eventueel telefoonnummer :

 onderwijsinstelling (2) :

 houder van (3)
 aard van de titel (4)
 afgelegd in de taal (5)
 verlangt het taalexamen af te leggen voor het bekomen van een getuigschrift van (6)

Als bijlage gaat :

- het origineel stortingsbewijs van het inschrijvingsgeld;
- een door het gemeentebestuur eensluidend verklaard afschrift van :
- mijn basisdiploma of titel waarop de aanwerving steunt;
- het conformiteitsattest (7);
- de gelijkwaardigheidsverklaring voor buitenlandse titels die niet bij algemene maatregel gelijkgesteld zijn met Belgische studiebewijzen (7).

Plaats en datum :

Handtekening :

 Nota's

- (1) Naam in hoofdletters en voornaam.
- (2) Naam en adres van de instelling waar de examenkandidaat fungeert.
- (3) Diploma, getuigschrift, brevet, enz...
- (4) Voorbeeld : onderwijzer(es), geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs, architect, industrieel ingenieur, leraar artistieke vakken, enz...
- (5) Voorbeeld : Franse, Duitse, Engelse,...
- (6) Aan te vullen met de tekst van één van de volgende vermeldingen :
 - a) grondige kennis van de Nederlandse taal om in aanmerking te komen voor het uitoefenen van een ambt van het bestuurs- en onderwijzend personeel;
 - b) grondige kennis van de Nederlandse taal om in aanmerking te komen voor het uitoefenen van een ambt van het opvoedend hulppersoneel, het medisch, het paramedisch, het psychologisch, het orthopedagogisch en sociaal personeel, het technisch personeel, het ondersteunend personeel, het administratief personeel en het meesters-, vak- en dienstpersoneel;
 - c) voldoende kennis van de Nederlandse taal voor het uitoefenen van een ambt van het bestuurs- en onderwijzend personeel;
 - d) grondige kennis van de verplichte tweede taal :
 Nederlands of Frans (naar gelang van het geval) om deze taal als leervak te onderwijzen in de lagere scholen.
- (7) Schrappen indien niet van toepassing.

[C - 99/36429]

Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs**Oproep aan de kandidaten. — Zittijden van 2000**

Ter uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie voor het voltijds secundair onderwijs, worden volgende zittingen gehouden :

1. Voor de eerste afdeling belast met het uitreiken van :
 - het getuigschrift van de eerste graad van het secundair onderwijs;
 - het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;
- 1° een eerste maal vanaf 25 april 2000;
2° een tweede maal vanaf 2 oktober 2000.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

- vanaf 14 februari 2000 tot en met 17 maart 2000;
- vanaf 3 juli 2000 tot en met 5 september 2000.

Het secretariaat van de eerste afdeling is gevestigd in de Koning Albert II-laan 15 (voorheen Emile Jacquainlaan 165) Toren C, 7de verdieping, 1210 Brussel, tel.02/553.96.43, fax 02/553.96.45, e-mail examencommissie.secundair.onderwijs@ond.vlaanderen.be

2. Voor de tweede afdeling belast met het uitreiken van het diploma van secundair onderwijs (algemeen secundair onderwijs)

- 1° een eerste maal vanaf 29 mei 2000;
2° een tweede maal vanaf 9 november 2000.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

- vanaf 1 maart 2000 tot en met 31 maart 2000;
- vanaf 21 augustus tot en met 29 september 2000.

Het secretariaat van de tweede afdeling is gevestigd in de Koning Albert II-laan 15 (voorheen Emile Jacquainlaan 165) Toren C, 7de verdieping, 1210 Brussel, tel.02/553.96.40, fax 02/553.96.45, e-mail examencommissie.secundair.onderwijs@ond.vlaanderen.be

3. Voor de derde afdeling belast met het uitreiken van :

- het diploma van secundair onderwijs (technisch, kunst- en beroepsonderwijs)
 - het attest dat toelating verleent tot de 4de graad BSO van het voltijds secundair onderwijs;
- 1° een eerste maal vanaf 3 april 2000 voor het attest dat toelating verleent tot de vierde graad.
2° een eerste maal vanaf 25 april 2000 voor het diploma van secundair onderwijs;
3° een tweede maal vanaf 2 oktober 2000.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

- vanaf 10 januari 2000 tot en met 25 februari 2000;
- vanaf 13 juni 2000 tot en met 1 september 2000.

Het secretariaat van de derde afdeling is gevestigd in de Koning Albert II-laan 15 (voorheen Emile Jacquainlaan 165) Toren C, 7e verdieping, 1210 Brussel, tel.02/553.96.36, fax 02/553.96.45, e-mail examencommissie.secundair.onderwijs@ond.vlaanderen.be

4. Voor de vierde afdeling belast met het uitreiken van :

— het diploma van secundair onderwijs (beroepssecundair onderwijs, studierichting ziekenhuisverpleegkunde en psychiatrische verpleegkunde)

- het diploma in de ziekenhuisverpleegkunde;
- het diploma in de psychiatrische verpleegkunde;

- 1° een eerste maal vanaf 25 april 2000;
2° een tweede maal vanaf 16 oktober 2000.

De inschrijvingen moeten gebeuren :

- vanaf 1 februari 2000 tot en met 25 februari 2000;
- vanaf 16 augustus 2000 tot en met 1 september 2000.

Het secretariaat van de vierde afdeling is gevestigd in de Koning Albert II-laan 15 (voorheen Emile Jacquainlaan 165) Toren C, 7de verdieping, 1210 Brussel, tel.02/553.96.44, fax 02/553.96.45, e-mail examencommissie.secundair.onderwijs@ond.vlaanderen.be

Het inschrijvingsgeld is voor alle examens bepaald op BEF 500 (Eur 12.39) per zittijd en dient gestort of overgeschreven te worden op rekening 091-2203005-67 van de Rekenplichtige der ontvangsten van het Departement Onderwijs.

Bijkomende inlichtingen met betrekking tot de examens en de inschrijvingen kunnen bekomen worden bij de respectieve secretariaten.

Regelmatig ingeschreven kandidaten die geen oproeping zouden ontvangen hebben, moeten zich op de eerste dag van de zitting aanmelden op het betrokken secretariaat.

(De pers wordt verzocht dit bericht te publiceren.)

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[99/41507]

SCHATZAMT

Monatliche Kassenlage

Kassenlage am 31.07.1999

1. Ausführung vorheriger Haushalte im Laufe des Jahres 1999
Einnahmen : auf Basis der Verrechnungen
Ausgaben : auf Basis der ausgeführten Zahlungsanweisungen

(in Mio Franken)

	Monat Juli 1999	Gesamt
Allgemeine Einnahmen	0,0	0,0
Ertrag der konsolidierten Anleihen (länger als 1 Jahr)	0,0	0,0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Einnahmen	0,0	0,0
Allgemeine Ausgaben	0,0	0,3
Tilgung der Gemeinschaftsschuld	0,0	0,0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Ausgaben	0,0	0,3

2. Ausführung des Haushalts 1999 im Laufe des Jahres 1999
Einnahmen : auf Basis der Verrechnungen
Ausgaben : auf Basis der ausgeführten Zahlungsanweisungen

(in Mio Franken)

	Monat Juli 1999	Gesamt
Allgemeine Einnahmen	315,5	2 268,3
Ertrag der konsolidierten Anleihen (länger als 1 Jahr)	0,0	200,0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Einnahmen	315,5	2 468,3
Allgemeine Ausgaben (inkl. Aufrundungen)	328,2	2 387,4
Tilgung der Gemeinschaftsschuld	0,0	0,0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Ausgaben	328,2	2 387,4

3. Kassenlage

(in Mio Franken)

	Monat Juli 1999	Gesamt
1. Haushaltseinnahmen	315,3	2 268,3
Haushaltsjahr 1999	315,5	2 268,3
2. Haushaltsausgaben	328,2	2 387,7
1.1. Zahlungsanweis. Vorjahre	0,0	0,3
1.2. Zahlungsanweisungen 1999	328,2	2 387,4
3. Saldo der Haushaltsverrichtungen (= 1 - 2)	- 12,7	- 119,4
4. Schwankung der Transit- und Vorschußkonten	- 49,4	18,6
5. Schwankung der Schatzamtartikel	- 9,0	- 129,0
6. Saldo der Kassenverrichtungen (= 4 + 5)	- 58,4	- 110,4
7. Netto zu finanzierender Saldo (= 3 + 6)	- 71,1	- 229,8
8. Tilgung der Schuld durch zentrales Schatzamt	0,0	0,0
9. Brutto zu finanzierender Saldo (= 7 + 8)	- 71,1	- 229,8
10. Nominalschwankung der Schuld mit Auswirkung auf das zentrale Schatzamt	0,0	200,0
11. Übertragung des Kassenbestandes des vorangegangenen Monats	85,4	
12. Kassenstand zentrales Schatzamt am 1. Januar 1999		44,1
13. Kassenstand zentrales Schatzamt am 31.07.1999 (= 9 + 10 + 11 + 12)	14,3	14,3
14. Kassenstand C-Fonds vor Tilgung Schuld	77,7	127,0
15. Tilgung der Schuld durch Amortisierungsfonds	0,0	49,3
16. Kassenstand C-Fonds nach Tilgung Schuld am 31.07.1999	77,7	77,7
17. Gesamtkassenstand am 31.07.1999 (= 13 + 16)	92,0	92,0

4. Nominalbetrag der Schuld Ende Juli 1999

(in Mio Franken)

	Betrag am 30.06.1999	Schwankung Juli	Betrag am 31.07.1999
1. Konsolidierte Schuld	1 217,2	0,0	1217,2
2. Schwebende Schuld (höchstens 1 Jahr)			
2.1. Kredit < = 1 Jahr			
2.2. laufende Debetrechnung			
3. Gesamtbetrag	1 217,2	0,0	1 217,2

5. Aufgliederung der Allgemeinen Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(in Mio Franken)

	Monat Juli 1999	Gesamt
1. Haushaltseinnahmen	315,5	2 268,3
1.1. Dotation	291,1	2 060,5
1.2. Übertragung des Nationalstaates	0,0	0,0
1.3. Übertragung aus der Wallonischen Region	0,2	76,0
1.4. Übertragung seitens der EU	0,0	1,4
1.5. Übertragung aus dem Ausland	20,0	37,3
1.6. Steuermittel (Radio- und Fernsehgebühren)	2,2	79,7
1.7. Sonstiges	2,0	13,4
1.8. Anleihen	0,0	200,0
Total	315,5	2 468,3